



DISTRICT OF COLUMBIA  
OFFICE OF THE STATE SUPERINTENDENT OF

# EDUCATION

2016년 2월 11일,

학부모님 및 학생 가족 여러분,

2016년 2월 9일, DC 시정부 교육국(District of Columbia Office of the State Superintendent of Education)은 2015 회계연도 성과 관리 청문회를 위해 DC 시의회에 답변을 제공하는 과정에서 의도하지 않게 학생들의 개인 신상을 확인할 수 있는 정보가 유출되었음을 알려 드리고자 합니다. 유출된 데이터에는 학생 고유 식별 번호(USI), 이름, 나이, 학년, 인종, 지역교육기관(LEA), 학교, 장애 등급 및 개별화된 교육 계획(IEP) 서비스를 받고 있는 12,000 여명의 DC 학생들을 위한 서비스에 관한 정보가 포함되어 있으며, 사회보장번호(Social Security Numbers) 및 생년월일은 포함되어 있지 않습니다.

DC 교육국 파일 및 현재 유출되어 문제가 되고 있는 특정 파일들에 대한 접근이 비교적 제한되어 있기는 하지만, 이와 같은 부주의로 인한 유출은 절대 발생하지 말았어야 했다고 보고 있습니다. 이와 관련하여 교육국에서는 다음과 같은 조치를 취했습니다.

- 웹사이트에서 해당 2 개 파일을 즉시 삭제했습니다.
- 모든 다른 파일에 대한 검토를 마쳤으며 기타 다른 데이터의 의도하지 않은 유출이 없다는 것을 확인했습니다.
- 해당 문제를 시장실과 지역교육기관 리더들에게 보고했습니다.
- 앞으로 이와 같은 일이 재발하는 것을 방지하기 위해 교육국의 데이터 정책에 대한 철저한 검토를 시작했습니다.

이번 문제와 관련한 전용 핫라인 전화 (202-481-3400)와 이메일 [osse.studentprivacy@dc.gov](mailto:osse.studentprivacy@dc.gov) 를 개설하였으니 더 자세한 정보를 원하시면 연락 주시기 바랍니다.

DC 시정부 교육국은 여러분 자녀의 사생활 및 개인 정보의 중요성을 잘 알고 있습니다. 따라서 이번 상황이 발생하게 된 것에 대해 깊이 사과 드립니다. 이런 일은 절대 발생해서는 안 되는 일로, 앞으로 저희는 여러분 자녀의 정보를 안전하게 보호하고 기밀성을 보장하기 위해 최선을 다할 것이며 향후 이런 일이 다시는 발생하지 않도록 필요한 모든 조치를 취할 것입니다.

이 문제와 관련해 질문이나 우려 사항이 있으시거나 유출된 학생 정보에 대한 더 자세한 정보를 원하시면 핫라인 전화 (202-481-3400)나 이메일 [osse.studentprivacy@dc.gov](mailto:osse.studentprivacy@dc.gov) 로 문의하시기 바랍니다.

감사합니다.

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Hansul S.', written in a cursive style.

시정부 교육국 국장(State Superintendent of Education)  
강한솔